



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 10 décembre 2012

**LE GOUVERNEUR ANNONCE QUE LA DATE LIMITE POUR L'ASSISTANCE DU FEMA EST REPOUSSÉE**

***Les résidents de treize comtés peuvent faire une demande d'aide au FEMA en cas de catastrophe jusqu'au 28 janvier 2013***

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que la date limite à laquelle peuvent s'inscrire pour l'aide du FEMA les résidents de l'un des treize comtés où une catastrophe naturelle a été déclarée a été repoussée au 28 janvier 2013. La date limite précédente était le 31 décembre 2012.

L'assistance fédérale en cas de catastrophe pour les individus et les familles peut inclure de l'argent pour une location, les réparations essentielles du domicile, les pertes de biens personnels ou autres besoins graves liés à la catastrophe et non couverts par une assurance. Les résidents des comtés suivants sont admissibles à l'assistance : Bronx, Kings, Nassau, New York, Richmond, Rockland, Westchester, Suffolk, Queens, Orange, Putnam, Sullivan et Ulster.

« Tandis que nous travaillons pour remettre les collectivités sur pied, cette prolongation sera d'une grande aide pour les New-Yorkais ayant été durement touchés par l'ouragan Sandy, a déclaré le Gouverneur Cuomo. À l'approche de la saison des Fêtes et du Nouvel An, cette prolongation donnera aux familles et individus touchés plus de temps pour faire une demande d'assistance, ce dont on a grand besoin pour reconstruire et se remettre. »

Vous pouvez vous inscrire en ligne au [www.disasterassistance.gov](http://www.disasterassistance.gov) ou via un appareil connecté à Internet au [m.fema.gov](http://m.fema.gov).

Les demandeurs peuvent également appeler au 800-621-3362 ou au (TTY) 800-462-7585. Les demandeurs qui utilisent le relai 7-1-1 ou les services de relai vidéo (VRS) peuvent appeler au 800-621-3362. Les numéros sans frais sont en service 24 heures par jour, sept jours par semaine, jusqu'à nouvel ordre.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

French